

ФИЛОЛОГИЯ

Х.С. Арсакаева

(Чеченский государственный университет. г. Грозный, Россия)

Этикетные формулы поздравлений и пожеланий в чеченском языке

Исследуются основные этикетные формулы этикета чеченского языка в их сопоставлении с русскими, выявлены сходство и различия между исследуемыми речевыми формулами в двух языках, определяются семантически и ситуативно соотносимые формулы поздравления, пожеланий в русском и чеченском речевом этикете. Рассматриваются праздничные поздравления и пожелания. Речевые этикетные формулы в полном объеме проанализировать очень сложно даже в рамках одного языка, тем более это сложно сделать в сопоставительном аспекте. В сложившихся условиях формулы речевого этикета в чеченском и русском языках в основном совпадают, особенно в части поздравления и пожеланий, что вполне объяснимо, если учесть общность духовно-культурной жизни и высокий уровень межкультурной коммуникации народов России – в части знаменательных дат и праздников. Отмечены и проанализированы специфические этно- и конфессионально окрашенные этикетные формы, не находящие соответствий в русской речевой (этикетной) культуре, а также те, которые связаны с межличностными отношениями людей.

Ключевые слова: чеченский язык, русский язык, речевой этикет, речевая коммуникация, этикетная формула, поздравление, пожелание.

29 ноября 2018 г.